

# Anzeiger für den Kreis Plesz

Bezugspreis: Drei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Plesz erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Plesz, ul. Piastowska 1

## Nikolaier Anzeiger Plessner Stadtblatt

Anzeigenpreis: Die 8-gepaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gepaltene mm-Zeile im Reklameteil für Polen-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Plesz. Postsparkassen-Konto 302622. Fernruf Plesz Nr. 52

Nr. 20

Freitag, den 14. Februar 1930

79. Jahrgang

## Abschaffung des Pressedekrets

Das Gesetz gegen die Wahlbeeinflussung vom Senat angenommen — Eine Niederlage des Regierungsblocks  
Das Budget in 3. Lesung angenommen

Warschau. Mittwoch stand die erste Plenarsitzung des polnischen Senats statt, der zwei wichtige Beschlüsse geprägt hat. Zur Entscheidung lagen zwei vom Sejm beschlossene Gesetze. Im ersten Falle handelte es sich um das Gesetz gegen die Wahlbeeinflussung durch die Regierungsorgane und im zweiten Falle um einen Beschluss des Sejm über die Veröffentlichung seiner Entscheidung hinsichtlich der Aufhebung des Pressedekrets. Beide Gesetze sind von außerordentlicher Wichtigkeit und die Debatte war stellenweise sehr leidenschaftlich. Über das Wahlbeeinflussungsgesetz sagte der Senator Kulerski, daß dieses Gesetz sich nicht gegen die niedriger gestellten Beamten richtet, denn diese haben über Auftrag ihrer Vorgesetzten gehandelt. Wie die Wahlauslösung und Wahlbeeinflussung vor sich ging, geht schon daraus hervor, daß der gewesene Minister Switalski ihn persönlich wiederholte hat, zum Regierungslager überzutreten und den Kampf gegen die Opposition anzunehmen. Das Wahlbeeinflussungsgesetz soll die unteren Beamtskategorien schützen, ist auch von außerordentlicher Wichtigkeit, weil es nicht ausschlossen ist, daß wir demnächst wieder in den Wahlkampf eintreten werden und möchten nicht zum zweitenmal wiederum eine solche Wahlbeeinflussung wie 1928 erleben. In diesem Sinne sprachen alle Oppositorredner im Senat und das Gesetz wurde in namentlicher Abstimmung mit 51 gegen 40 Stimmen angenommen.

Nicht minder interessant war die Debatte im Senat über die Aufhebung des Pressedekrets, bzw. Veröffentlichung des Sejm-Beschluß über die Aufhebung im Amtsblatte. Der B. B.-Klub beantragte die Ablehnung der Vorlage. Dazu ergriff das Wort ein Regierungsvertreter und verlangte eine Änderung des Sejm-Beschluß. Die Debatte brachte

ungeheure Übergänge der einzelnen Behörden gelegentlich der Handhabung des Pressedekretes, die auf die Vernichtung der unabhängigen Presse hinauszielen. Die Gegensätze zwischen der Regierungsgruppe und der Opposition platzten bei der Debatte scharf aufeinander. Es gab erregte Momente und eine leidenschaftliche Polemik. In einer gewöhnlichen Abstimmung wurde der Sejm-Beschluß über die Aufhebung des Pressedekrets mit 54 gegen 36 Stimmen angenommen. Es ist das, das erstmal, daß die Regierung im Senat eine Niederlage erlitten hat.

### Das Budget in 3. Lesung angenommen

Der Sejm hat Mittwoch in 3. Lesung den Budgetvorschlag für 1930/31 mit den Stimmen des Regierungsblocks und sämtlicher Parteien der Mitte und der Linken angenommen. Während der Abstimmung haben die Abg. des Nationalen Klubs, die deutschen und jüdischen Abgeordneten den Saal verlassen.

Man kann schon jetzt mit ziemlicher Sicherheit damit rechnen, daß der Etat auf der Einnahmeseite 3 Milliarden 63,4 Millionen Zloty und auf der Ausgabenseite 2 Milliarden 948,1 Millionen Zloty wird. Aus einer Rede des Finanzministers scheint hervorgehen, daß die Regierung mit dem Ergebnis der Abstimmungen im Großen und Ganzen zufrieden ist. Von den Dispositionsfonds des Kriegs- und Außenministers sind je 25 v. H. gestrichen worden, doch ist der Fonds Marschall Pilsudski mit 6 Millionen Zloty trotzdem nicht kleiner als im vergangenen Jahre. Ein Redner der Rechtsopposition hat erklärt, daß der Sejm seine patriotische Pflicht erfüllt habe, indem er 37 v. H. des Gesamtetats für militärische Zwecke bewilligte.

## Zurückstellung des Liquidationsvertrages?

Bedenken Hindenburgs gegen das deutsch-polnische Abkommen — Müller und Curtius beim Staatspräsidenten — Gegensätze in der Koalition?

Berlin. Der Empfang des Reichskanzlers Müller und des Reichsaußenministers Curtius beim Reichspräsidenten am Mittwoch hat im Reichstag zu verschiedenen Gerüchten Anlaß gegeben. Die Berliner Nachtausgabe verzeichnet das Gerücht, daß von einer Mißstimmung zwischen der Reichsregierung und dem Reichspräsidenten wissen will und begründet es damit, daß der Reichspräsident bestimmt nach der etwaigen Annahme der Haager Gesetze im Reichstag vor die Entscheidung gestellt wird, ob er die Gesetze unterschreibt will.

Entgegen einem Wunsche der Reichsregierung habe für die Verhandlungen des Reichsrates und für die erste Lesung im Reichstag eine vorher bindende Erfüllung des Reichspräsidenten noch nicht vorgelegen. Man unterscheide in den sehr lebhaft in der Wandelhalle erörterten Gerüchten über die Haltung des Reichspräsidenten im übrigen zwischen dem Youngplan und dem deutsch-polnischen Liquidationsabkommen.

Berlin. Nach der „DAG“ rechnet man in parlamentarischen Kreisen damit, daß der Polenvertrag aus dem Komplex der übrigen Verträge herausgenommen und einzeln zurückgestellt wird, bis neue Verhandlungen entweder Verbesserungen bringen oder zur entscheidenden Klärung führen. Die Aussage des Außenministers, daß zwischen dem Polenvertrag und dem Youngplan eine politische Verbindung bestehe, versperre diesen Ausweg nicht; denn ein juristisches Juristum bestehe ja nach Ansicht der Regierung nicht und über politische Wünsche habe der Reichstag, wenn zwingende Gründe vorlagen, sich oft genug hinweggesetzt.

### Schwierige interfraktionelle Verhandlungen

Berlin. Der „Vorwärts“ beschäftigt sich ausführlich mit den interfraktionellen Verhandlungen über die Gestaltung des Haushaltes für das Jahr 1930. Er weist darauf hin, daß vorläufig keine Aussicht für eine schnelle Verständigung über die schwerwiegenden Meinungsverschiedenheiten vorhanden sei. Die wichtigste Streitfrage sei im Augenblick immer noch die Deckung des Fehlbetrages der Arbeitslosenversicherung. Der Vorschlag der Gefahrengemeinschaft sei

von allen Parteien abgelehnt worden. Stattdessen werde erörtert, ob man nicht durch den Verkauf von Vorzugsaktien der Reichsbahn an die Sozialversicherung dieser ein hochverzinsliches Wertpapier, dem Reich aber Geld für die Arbeitslosenversicherung verschaffen könne. Über selbst diejenigen, die diesen Grundgedanken unter der Voraussetzung erörterten, daß es sich nur um eine einmalige Maßnahme handle und die Leistungen weder der Arbeitslosenversicherung, noch der Sozialversicherung angepasst werden könnten, hätten erhebliche Bedenken, die in den bisherigen Besprechungen nicht hätten aufgeräumt werden können. Man werde diese Bedenken umso mehr begreifen, wenn man berücksichtigt, daß dieser Vorschlag bei der Ungewissheit der Verhältnisse des Arbeitsmarktes unter Umständen ganz anders wirken könne als er gemeint ist.

### Schnedengang in London

Die Verteilung des Tonnengehalts an die Seemächte.

London. Die Arbeiter der Londoner Flottenkonferenz ist nun so weit fortgeschritten, daß die für die einzelnen Länder in Frage kommende Gesamttonnage bereits genannt wird. Nach den Hauptplänen sollen erhalten: die Vereinigten Staaten 1 197 000 Tonnen, Großbritannien 1 209 000 Tonnen, Japan 722 000 Tonnen. Von diesen drei Zahlen können die ersten beiden als feststehend angesehen werden, während Japan 833 000 Tonnen, Frankreich 800 000 Tonnen verlangt. Italien nennt keine Zahl, sondern hält an seinem Anspruch auf Gleichstellung mit Frankreich unbedingt fest. Die Verteilung dieser Tonnagen bereitet beträchtliche Schwierigkeiten.

Macdonald hatte am Mittwoch mittag die Sachverständigen der Abordnungen und ihre Frauen zu einem Frühstück bei sich zu Gast. Um 4,30 Uhr fand eine Sitzung des ersten Ausschusses der Konferenz im St. James-Palast statt, der einen Bericht eines Unterausschusses von Sachverständigen über die Rüstungsbeschränkung nach dem System der Gesamttonnage und Klassenbeschränkung entgegennahm. Für die Behandlung der Unterseebootsfrage wird ein besonderer Unterausschuss eingesetzt werden.

### Frankreich liquidiert deutsches Eigentum

Paris. Im Auswärtigen Ausschuß der französischen Kammer berichtete der Abgeordnete Dubois, der frühere Vorsitzende der Reparationskommission, über die Liquidierung des deutschen Eigentums in Frankreich auf Grund der Artikel 296 und 297 des Versailler Friedensvertrages, insbesondere über die Liquidierung in Elsass und Lothringen und in Marokko auf Grund des Youngplanes.

Dubois gab die Erklärung ab, daß die französische Regierung aus dem liquidierten deutschen Eigentum einen Ertrag von drei Milliarden Franken erhalten habe, die sie zur Entschädigung ihrer eigenen Staatsbürger verwandt habe. Auf Grund der Regelung des Youngplanes fielen Deutschland nur einige 10 Millionen zu. Weiterhin bestimmten die französischen getroffenen Abmachungen zwischen der deutschen und französischen Regierung, daß die deutschen Besitzungen in Elsass-Lothringen und Marokko nur unter der Voraussetzung den deutschen Staatsbürgern zurückgegeben werden könnten, daß hiergegen keine politischen oder anderen Gesichtspunkte sprächen.

### Amerikanische Einreiseverweigerung für einen Sowjetvertreter

Kowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, hat die amerikanische Regierung dem stellvertretenden Verkehrsminister der Sowjetunion Sulimow, der im Auftrage der Sowjetregierung in New York Bestellungen für die russischen Eisenbahnen machen sollte, die Einreise verweigert. Sulimow, der sich gegenwärtig in Berlin befindet, wird nach Moskau zurückkehren. Ein Sowjetregierung wird versuchen, auf diplomatischem Wege die Einreiseerlaubnis von Washington zu erhalten. Die Gründe für die Verweigerung der Einreise sind bisher noch nicht bekannt.

### Amerikas Botschafter beim Reichspräsidenten

Berlin. Der Reichspräsident empfing Mittwoch den neuernen Botschafter der Vereinigten Staaten von Amerika, Herrn Frederic M. Sackett, zur Entgegennahme seines Beglaubigungsschreibens. An dem Empfang nahmen außer der Umgebung des Reichspräsidenten, Dr. Curtius sowie Staatssekretär Dr. von Schubert teil.

### Russischer Einspruch im französischen Außenamt

Kowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, hat das Außenministerium der Sowjetunion dem russischen Botschafter in Paris, Dowalewski, Anweisung erteilt, sofort beim französischen auswärtigen Amt Vorstellungen gegen die gestrigen Kundgebungen französischer Nationalisten gegen die russische Botschaft zu erheben. Das Außenministerium erklärt, daß die französische Polizei nicht die nötigen Maßnahmen zum Schutz der Botschaft getroffen habe.



Sven von Hedin

der große schwedische Geograph und Ethnologe, dessen wagemutigen und erfolgreichen Forschungsreisen die wissenschaftliche Erforschung eines großen Teiles von Innerasien zu verdanken ist, feiert am 19. Februar den 65. Geburtstag.



### 10 Jahre auf dem Posten des deutschen Botschafters in London

Ist Botschafter Schäfer, der im Februar 1920 die Leitung dieser fast wichtigsten diplomatischen Vertretung des Deutschen Reiches übernahm und seitdem in zielbewusster und taktvoller Arbeit zur Wiederherstellung freundlicher Beziehungen zwischen Deutschland und England in hervorragendem Maße beigetragen hat.

### Folgen der überstürzten Kollektivierung der Sowjetlandwirtschaft

Moskau. Die Zentrale der Kollektivwirtschaften, die in erster Linie mit der Durchführung der großen Kampagne zur Kollektivierung der Landwirtschaft beauftragt ist, hat aus verschiedenen Gebieten Nachrichten erhalten, die erkennen lassen, daß durch das überstürzte Tempo sich verschiedene Mißstände ergeben. Die Kollektivwirtschaften werden häufig „bei fiktiv übersteigertem Tempo“ in gewaltfester Weise organisiert. Auch kommt es zu direkten Falschmeldungen über die Ergebnisse. Im Bezirk Wjasma sind beispielsweise nur 4 Prozent der Landbevölkerung wirklich von der Kollektivbewegung erfaßt, dennoch wurde dieser Bezirk als „vollständig kollektiviert“ erklärt. Es entstehen auch „unechte Kollektivwirtschaften“, teils ganz unfertige Gebilde, teils vorgetäuschte Kollektivwirtschaften, in denen tatsächlich das sowjetfeindliche „kulakische“ Bauernelement die führende Rolle spielt. Die Dorffsowjets zeigen in vielen Fällen diesen Mißständen gegenüber größte Gleichgültigkeit und bemühen sich keineswegs um deren Abstellung. Nachdem nunmehr ein Bevollmächtigter der Zentrale der Kollektivwirtschaften auf Grund persönlicher Beobachtungen nach einer Revisionsreise Bericht erstattet hat, dürfte demnächst eine strengere Kontrolle dieser Kampagne eingerichtet werden.

### Für Schaffung eines Kolonialmandats für Deutschland

Amsterdam. In dem Bericht des niederländischen Senats zum Haushalt des Außenministeriums wird von einigen Senatoren der Wunsch ausgesprochen, Holland möge gemeinsam mit einigen anderen ehemaligen neutralen Staaten in Genf darauf dringen, daß Deutschland ein Kolonialmandat erhalten. Weiter wird in dem Bericht auf die Unterdrückung der christlichen Religion in Russland hingewiesen und ein Schritt der europäischen Staaten beim Völkerbund angeregt.

# Höllenmaschine zerstört das Gebäude eines Faschisten-Blattes

Triest. Gestern abend wurde ein schweres Bombenattentat gegen die sozialistische Zeitung „Popolo di Trieste“ verübt. Um 22.30 Uhr, zur Zeit des Hochbetriebes der Redaktion und Druckerei, erfolgte plötzlich ein heftiger Knall im ganzen Hause. Eine von unbekannten Tätern, vermutlich Antifaschisten, auf dem Treppenabsatz des ersten Stockwerkes mittels Zündschnur zur Explosion gebrachte 32 Kilogramm schwere Bombe war explodiert. Eine furchterfüllte Panik brach im ganzen Hause aus. Vier Schwerverletzte sind das Opfer des Attentats. Ein Redakteur, dem sofort beide Beine amputiert werden mußten, durfte kaum mit dem Leben davon kommen. Weiter sind ein Redaktionsdiener schwerverletzt sowie zwei Korrektoren, deren Arbeitszimmer dem Ort des Attentats am nächsten lag. Die Explosion richtete große Verwüstungen im Hause an. Durch den Luftdruck wurden sämtliche Fenster zertrümmert. Die Splitter des furchterfüllten Geschosses zerstörten förmlich Mauern und Türen. Auch der Treppenaufgang ist entzweigeraissen worden. Die Sicherheitsbehörden erschienen sofort am Schauplatz des Attentats und leiteten eine strenge Untersuchung ein, doch konnte von den Tätern noch keine Spur ermittelt werden. Faschistische Kreise sprechen von einem wahrscheinlichen Nachhalt der jugoslawischen nationalistischen Organisation Drjuna. Noch während der Nacht versammelten sich vor dem Zeitungsbüro des „Popolo di Trieste“ zahlreiche jugendliche Faschisten, doch kam es zu keinerlei Ruhestörungen. Das Attentat, das in der Stadt größtes Aufsehen hervorrief, findet allgemeine Verurteilung.

Sammelstellen, deren minimalster Teil produktiven Zwecken dient. Spezielle Sammlungen veranstalten sogar hin und wieder verschiedene Behörden. Eine Verfügung des neuen Innenministers Jozefki vom 31. Januar macht nun endlich Schlüß hiermit. Es ist nach ihr unzulässig, freiwillige Gaben zu fordern, sei es für soziale, sei es für humane Zwecke. Noch ungehöriger ist es, Dienstleistungen von Gabensendungen abhängig zu machen. Der Steuerzahler wird die Verfügung nur mit Genugtuung begrüßen.

### 100 000 polnische Wanderarbeiter kommen nach Deutschland

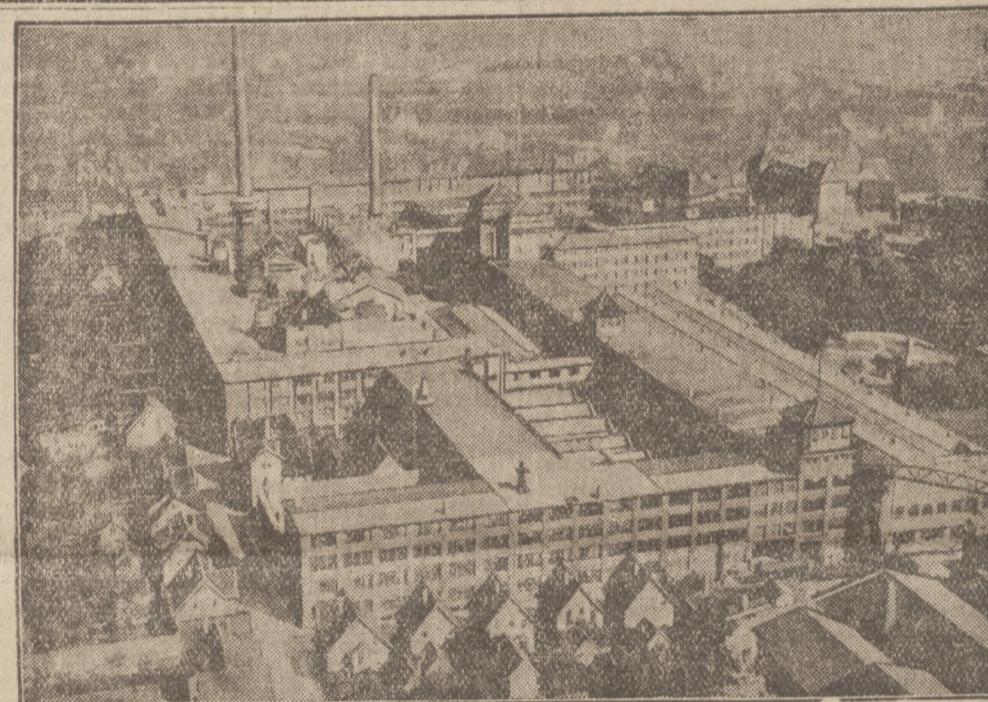
Warschau. Wie die polnische Presse berichtet, sollen sich in diesem Jahre wieder etwa 100 000 polnische Wanderarbeiter nach Deutschland begeben.

### Warnung für Riviera-Reisende

In einem Brief, den der Observer aus Nizza erhielt, wird davor gewarnt, für Geldsendungen an die Riviera den Weg der telegraphischen Überweisung zu wählen. Ein Geld-Telegramm dauert nämlich, wie vielseitige Erfahrungen gezeigt haben, drei bis vier Tage länger als eine gewöhnliche Postsendung. Leute, die an der Riviera dringend Geld brauchen, und gerade in Nizza und Monte Carlo soll dies ja öfters der Fall sein, tun also besser, sich das Geld per Postanweisung schicken zu lassen.

### Carnegies Vermögen um 13 Millionen Dollar vermehrt

Das von dem 1919 verstorbenen Andrew Carnegie hinterlassene Vermögen, das 1921 auf 22 151 000 Dollar geschätzt wurde, hat jetzt einen Wert von 35 201 000 Dollar, das heißt, es hat sich in neun Jahren um rund 13 Millionen Dollar vermehrt.



### Kommunistenkrawall in den Opelwerken

Am 12. Februar rotteten sich auf dem Fahrhof der Opelwerke in Rüsselsheim 700 kommunistische Arbeiter — zum Teil uniformierte Rotfrontkämpfer — zusammen und verlangten unter Drohungen, mit der Direktion über Lohnforderungen zu verhandeln. Da die Direktion diese Forderung ablehnte, hielten sie den Fahrhof besetzt und vollführten dort ungeheuren Skandal.



### Die andere Generation

ROMAN VON J. SCHNEIDER-FÖHRSTL  
URHEBERRECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER. WERDAU SA

(40. Fortsetzung.)

Rita sah alles wie durch einen Schleier. Der Graubärtige neigte sich ebenfalls über ihren Mann und begann vorsichtig zu untersuchen. Das Blut, welches vorher wie ein Duell gesprudelt hatte, floß nur mehr in einem dünnen Strahl. Dann versiegte es.

Das Stubenmädchen brachte drüben im Zimmer das Bett in Ordnung, auf dem Rita zuvor geruht hatte. Ihre Hände zitterten, als hätte sie einen Ward begangen. Mit unendlicher Vorsicht legte man den Verwundeten darauf.

Der alte Sanitätsrat sah auf die schöne Frau, die am Kopfende stand. Jede Spur von Farbe war aus ihrem Gesicht gewichen. — Er fragte nicht. Er wußte alles! — Es war immer wieder das gleiche.

„Ich werde einen Unglücksfall durch Verleben melden.“ sagte er teilnehmend. Sie sah ihn nicht an und nickte nur.

Als er sich zum Gehen anschickte, machte sie ein paar Schritte auf ihn zu. „Kann ich hoffen? — —“

Er zog die Schultern hoch. „Vorläufig nicht, meine Gnädigste! — Die Kugel sitzt zu tief. Die Gewebe sind zerrissen. Wenn Sie noch irgendwelche Angehörige zu rufen haben, dann möchte ich empfehlen, es zu tun.“

In der nächsten Minute war er gegangen. Das Stubenmädchen hantierte lautlos in der Küche. Auf den Befehl des Sanitätsrates standen die Fenster weit offen. Von ferne kam das Klingeln der Trambahnen und ein undefinierbares Geräusch, wie es über dem Häusergewirr der Großstädte zu liegen pflegt. Die Sonne rann dünn und mattfarben durch die dunstverkleidete Luft. Ein Wagen rollte vorüber, der Springbrunnen im kleinen Vorgarten der Villa, in der sie zur Miete wohnten, plätscherte aufdringlich.

Rita wahr bereits im Begriffe hinauszugehen und zu bitten, man möchte das Wasserwerk abstellen. Da befand sie sich. Sie tat es ja eigentlich nur, um ihre Nerven zu schonen. Ernst hörte nichts davon.

Ab und zu kam ein Stöhnen aus seinem Munde. Dann neigte sie ihr Gesicht über ihn, horchte angstvoll auf seinen raschen Atem und legte behutsam seine Hände auf die Decke, von der sie immer wieder herabglitten.

Sie empfand ein Grauen vor sich und vor den Rätseln des Lebens. Ohne jeden ländlichen Gedanken war sie zu Max gekommen, lediglich nur, um ihn zu fragen, wie er es ermöglichen konnte, eine Scheidung einzuleiten. Und dann entwickelten sich die Dinge, wie sie dieselben weder vorausgahnt noch gewünscht hatte.

Gegen zehn Uhr kam der junge Arzt nochmals, um nachzusehen. Sie fragte ihn, ob er wohl eine halbe Stunde Zeit hätte bei dem Kranken zu bleiben. Er bejahte gefällig.

Sie warf einen Mantel über und stieg in den Wagen, den ihr das Mädchen herbeigerufen hatte. Durch die lichterfüllten Straßen glitt er rasch und beinahe geräuschlos nach dem Zentrum.

Max von Ebrach hatte sich soeben auf sein Bett gestreckt, um am Morgen nicht viel Mühe mit seiner Toilette zu haben. Schließlich war es ja auch gleich, ob man den Scheitel ein bißchen mehr nach rechts oder nach links schieben sollte, wenn es schon einmal zum Sterben ging. Der Totengräber würde auch nicht viel Federleins mit ihm machen, wenn er ihn morgen in die Grube warf.

Da riß ihn die Glocke, die im Flur zu gelßen begann, aus seinem ersten Dösen.

Er schrak auf und steckte den Kopf durch die Tür. Wahrscheinlich war es wieder einer seiner Schüler, der irgend etwas bei ihm liegenlassen hatte. „Was ist?“ rief er nach der Treppe.

Da vernahm er Ritas Stimme, die keinen Namen rief. Donnerwetter, das war stark! Jetzt nachts einhalb elf! Wahrscheinlich hat sie es mit der Unsaft gekriegt und kam nun ihm allerlei Ratschläge zu erteilen. Ernst hätte besser getan, sie einzusperren, dann hätte sie keine Gelegenheit zu diesem nächtlichen Ausflug gehabt.

Sie brauchte nicht lange zu warten, denn er war vollständig gekleidet. „Mach rasch, daß man dich nicht sieht!“ mahnte er, als sie hereinchlüpfte.

Unter dem schwarzen Spitzentuch, das sie über dem Haar trug, sah ihr Gesicht aus wie eine Totenmaske. Nur die Augen flackerten ihm entgegen. „Ernst hat sich erhössen!“

Er taumelte — dann hatte er sie schon beiseite gestoßen und war die Treppe hinab, ehe sie noch zur Befinnung kam, was er zu tun beabsichtigte. Sie drückte die Kurtür hinter sich ins Schloß und sah, als sie auf die Straße trat, den Wagen, der sie gebracht hatte, gerade um die nächste Ecke hiegen. Ernst nach langem Warten fand sie ein Auto, das sie in ihre Wohnung brachte.

Der Arzt mochte mittlerweile gegangen sein, denn als sie eintrat, fand sie niemand als Max, der vor dem Bett kniete, das Gesicht tief in das Leinen des festlichen gedrückt. Sein

ganzer Körper wurde geschüttelt, sie vernahm abgebrochenes Söhnen und mühsam zurückgehaltenes Schluchzen. Nichts hatte bis jetzt ihr ganzes inneres Sein so durcheinandergerüttelt als dieser fassungslose Mann, dessen Arme sie heute morgen fast zerbrochen hatten.

„Mag!“ Ihre Finger legten sich leicht auf seine Schultern. Er sah nicht auf und fasste seine Hände um die Füße des Bruders, die sich deutlich unter der blauseidenen Steppdecke abprägten. Sie hatte Anklagen erwartet und mußte erfahren, daß er besser war, als sie gedacht hatte, daß er alle Schuld, die sie tragen hatte, auf sich lud, ohne ihr auch nur das geringste Leid davon aufzubürden.

Sie fiel an einer Seite nieder und legte den Kopf an seine Schulter. Dann glitten ihre Arme von ihm ab auf die Kante des Bettes. Zwei Menschen knieten vor einem dritten, der im Begriffe war, für immer zu gehen, und bat um Vergebung, wortlos, die Schuld in ihrem Herzen bekennend, bereuend und zu fühnen gewillt.

In das harte, stöhnende Atmen des Schwerverletzten klanger Schmerz der beiden; gutzumachen und besser zu werden, wenn das Glück noch einmal barmherzig mit ihnen sein wollte.

11.

Gegen Morgen traf der General ein. Er war gefaßt und bat nur, man möchte ihn für einige Minuten allein mit seinem Leidessen lassen.

Ernst war seit einigen Stunden bei Bewußtsein. Vater und Sohn sahen sich an und verstanden sich. Sie lachten sich immer verstanden.

„Ich werde ihr keine Vorwürfe machen.“ sagte der alte Ebrach und hielt die heißen Hände fest.

Ernsts Augen begannen zu verschwimmen. Er vermochte dem Gesagten nicht mehr zu folgen. Der Arzt erschien und interfuhr den kämpfenden Körper, der mit dem trohen Unschätzbarren rang, der sich bereits zu häupfen seines Bettess breite.

Max empfing den Vater draußen vor der Tür und bat um ein paar Minuten Gehör.

„Hast du mir auch noch etwas Bitteres zu verabreichen, dann an es jetzt! In den Nächten dieser Stunde kannst du alles hinnehmen. Er verschlingt es spurlos.“

Sie traten in Ernst's Arbeitszimmer, in welchem sich die Tragödie abgespielt hatte.

„Ich trage die Schuld an seinem Tode, Vater!“

Der General verstand nicht. „Du? Hast du Händel mit ihm gehabt?“

„Ich habe seine Frau im Arm gehalten.“ (Fortsetzung)

# Pleß und Umgebung

Pater Eymael ausgewiesen.

Der für Mittwoch, den 12. d. Mts., in Pleß angekündigte Vortrag des Pater Eymaels musste ausfallen, da dem bekannten Nedner der weitere Aufenthalt in Polen untersagt wurde. Diese Nachricht ist in Pleß mit großem Bedauern aufgenommen worden.

„Wiśniewiec: Wołyń: Targ“ oder „Pszczyna: Górný Śląsk: Targ“?

Schmückt man sich mit fremden Federn? — Oder ein Verschen?

Es stimmt schon! Man mag durch alle oberschlesischen Kleinstädte kommen, und wird es immer wieder feststellen müssen: Ein so schön geschlossenes Bild, auch architektonisch sehenswert, wie unser Pleßer Ring, gibt es so bald nicht wieder. Darauf sollten wir Pleßer stolz sein — und sind es wohl auch. Im östlichen Polen mag es in der landschaftlichen Eigenart auch schöne Städtebilder geben, nur kommen sie für unsre mehr westeuropäisch orientierte Begriffe etwas fremdländisch vor und der Wunsch, daß es dort im Osten auch einmal so wie bei uns aussehen möge, wird wohl nicht nur von uns geteilt. Darum empfinden wir folgendes wie eine ungerechte Anklage: In dem fahrplanmäßig von Pleß 9.20 Uhr in Richtung Kattowitz verkehrenden Zuge, der von Saganbusch kommt und bis Lódź fährt, weil er Durchgangswagen führt und darum auch oft der „Balkanzug“ genannt wird — hat man auch, wie in den internationalen Fernzügen, in den Laufgängen Bilder angebracht, die dem Fremden die Schönheiten des Landes bildlich zeigen sollen. In dem genannten Zuge nun sind auch solche Bilder zu sehen: das Morskie Oko z. B., oder das Belvedere, der Dunajec-Durchbruch u. a. In einem Wagen der dritten Klasse hängt dann auch ein Bild — ein schönes Bild — mit der erklärenden Unterschrift: Wisniewiec: Wołyń: Targ. Und auf diesemilde sehen wir von links beginnend: das Pleßer Schloß mit der wehenden Fahne, unsere evangelische Kirche, unser Rathaus und das Trichtische Haus. Das ist nicht etwa ein schlechter Scherz, kein Irrtum. Nein! Lieber Leser, du kannst dich davon selbst überzeugen, wenn du das nächstmal mit diesem Zuge nach Kattowitz fährst. Sollen wir Pleßer darüber nicht ungehalten sein? Es ist nicht das allein, daß man unser Stadtbild für irgend einen Ort in Wołyńien annimmt hat. Noch ärgerlicher müssen wir eine andere Möglichkeit empfinden: Unterstellen wir, daß man sich bei den Bildern vergriffen hat. Dann fährt in irgendeinem Zuge ein Bild, von dem wir annehmen, daß es nicht so schönes wie unser Pleßer Ring zeigt, mit der Unterschrift: „Pszczyna, Górný-Słonisk: Targ“ herum und der Fremde, der es betrachtet und vielleicht auch schon einmal etwas von uns gehört hat, schüttelt den Kopf und denkt: Pleß habe ich mir doch anders vorgestellt. — Das muß uns doch ärgern! Und darum müssen wir dagegen protestieren, daß man unser schönes Pleß zu einer Kulisse für — seien wir vorsichtig — weniger schöne Orte benutzt.

## Achtung auf Taschendiebe an Markttagen.

Bei maßgebender Stelle werden wir gebeten, darauf aufmerksam zu machen, daß die Hausfrauen an den Markttagen nicht durch leichtfertiges Tragen von Geldtaschen den Taschendieben ihr Handwerk erleichtern sollen. Es haben sich in der letzten Zeit die Fälle von Taschendiebstählen so auffallend vermehrt, daß den Hausfrauen mehr Vorsicht empfohlen werden muß.

## Tollwut.

Für die Gemeinden Kopołowic, Neuberun, Czarnuchowic, Chelm, Izmilin, Anhalt, Gac, Golawiec, Guhrau, Jedlin, Dieclowice und Smarzowice wurde auf drei Monate Hundesperrre angezeigt.

## Fleischermeister Machaliza und Sohn nach Kattowitz überführt.

Am Dienstag wurde Fleischermeister Machaliza und dessen Sohn Johann zur weiteren Untersuchung des an dem Klempner gesellten August Machaliza versuchten Todesfalls in das Kattowitzer Untersuchungsgefängnis überführt. — In der auswärtigen Presse sind über den Fall Machaliza teilweise unstimige Nachrichten verbreitet worden, die auf Verbreitung von Gerüchten beruhen. Die bisherigen Ermittlungen haben ergeben, daß es sich nicht um einen Mord handelt, auch daß die Mutter des Getöteten nicht verhaftet ist.

## Schützengilde Pleß.

Die Pleßer Schützengilde veranstaltet am Sonntag, den 16. Februar, von abends 8 Uhr ab, in den Sälen des Hotels „Pleßer Hof“ ein Winterfest in Form eines „Bundes-Schützenfestes“. Zum Saale haben nur Mitglieder, deren Angehörige und von den Mitgliedern eingeführte Gäste Zutritt.

## Verein selbständiger Kaufleute Pleß.

Der Kaufmännische Verein Pleß hält Donnerstag, den 13. d. Mts., abends 8 Uhr, im „Pleßer Hof“ eine Mitgliederversammlung ab. Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: 1. Verleistung des letzten Sitzungsprotolls, 2. Stellungnahme zur Umsatzsteuer, 3. Stellungnahme zum Fortbildungunterricht für weibliche Hilfskräfte, 4. Festlegung der Generalversammlung und Wahl von 2 Revisoren zur Kassenprüfung, 5. Anträge.

## Stenographenverein Stolze-Schrey Pleß.

Am Sonnabend, den 22. d. Mts., abends 8 Uhr, hält der hiesige Stenographenverein im „Pleßer Hof“ sein Winterfest in Form eines „Bundes-Schützenfestes“. Wie alljährlich, so hat auch diesmal der Verein sich der Messe unterzogen, seine Gäste mit einem neuen Buffet zu unterhalten. Es kommt diesmal der zalgige Schwank „Unter Geschäftsaussicht“ von Franz Arnold und Ernst Bach zur Aufführung. Alle bekannten und beliebten Kräfte des Vereins werden auch diesmal mitwirken.

## Gesangverein Pleß.

Der Männerchor des Gesangvereins hält seine nächste Probe am Montag, den 17. d. Mts., abends 8 Uhr, im „Pleßer Hof“ ab.

## Dreifaches Jubiläum.

Icho Witka in Nikolai begeht am 13. d. Mts. sein Abrahamsfest, am 16. Februar seine Frau Klara geb. Holeczetz das Sarahsfest; am 19. Februar feiert das Ehepaar silberne und der Chemann zugleich sein 25jähriges Geschäftsjubiläum.

## Abrahamsfest.

Kesselschnied Alexander Kolodziej aus Nikolai, feiert am 18. Februar sein Abrahamsfest.

# Meteorologische Station Pleß

(Seehöhe 253,1 m über Normal-Null.)

## Übersicht

aus den meteorologischen Beobachtungen im Januar 1930

Mittlerer Luftdruck (auf 0° Celsius und Meeresspiegel reduziert)

(18 jähr. Mittel 739,4 mm) 741,2 mm.

Niedrigster Stand des Barometers 726,7 mm am 31. Januar.

Höchster Stand des Barometers 756,8 mm am 17. Januar.

Mittlere Lufttemperatur in Cels. 0,5° (18 jähr. Mittel -1,8°).

Höchster Stand des Thermometers in Cels. 9,0° am 15. Januar.

Niedrigster Stand des Thermometers in Cels. -8,0° am 25. Jan.

Höhe der Niederschläge (1 mm = 1 l pro qm) 30,2 mm

(40 jähr. Mittel 41,4 mm).

Größte Tagesmenge 13,3 mm am 31. Januar.

Mittlere Luftfeuchtigkeit (18 jähr. Mittel 85,6%) 86,3%.

Heitere Tage 3 Tage mit Regen 8

Gemische Tage 15 Tage mit Schnee 4

Trübe Tage 13 Tage mit Sonnenchein 19

Mit Nebel Tage 6 Tage mit Schneedecke 1

Frosttage (Minimum unter 0 Grad) 26.

Eistage (Maximum unter 0 Grad) 4.

Sommertage (Maximum 25° oder mehr) —

Häufigkeit der Windrichtungen an den 3 Beobachtungsterminen

um 7 Uhr vorm. 2 Uhr nachm. 9 Uhr abends:

N NO O SO S SW W NW Windstärke

— 24 — 68 — 1 —

## Wichtig für Steuerzahler

Das schlesische Wojewodschaftsamt (Finanzabteilung) gibt bekannt, daß die Frist für Abgabe der Steuererklärung zwecks Veranlagung der Einkommensteuer für das Rechnungsjahr 1930: 1. für physische Arbeiter am 1. März d. J., 2. für juristische Personen am 1. Mai d. J. fällig ist.

Die oben genannten Termine haben jedoch für alle diejenigen Personen, deren Hauptinkommen a) aus einem Grundstück bis zu 30 Hektar, b) aus einem Handelsunternehmen, für welches ein Gewerbe patent nach der 4. und 5. Kategorie eingelöst wird, c) aus einem gewerblichen Betriebe oder einer Werkstatt, welche von der Einlösung eines Gewerbe patents bereit oder für welche die Steuer nach der 8. Kategorie zu entrichten ist, d) aus Wohnhäusern mit höchstens vier Wohnräumen besteht, keine Gültigkeit.

Die Personen sind zur Abgabe der Steuererklärungen nur dann verpflichtet, wenn sie seitens des jeweiligen Finanzamtes eine Aufforderung erhalten. Die zur Abgabe der Steuererklärungen vorgeschriebenen Formulare werden bei den einzelnen Finanzämtern unentgeltlich verabfolgt. Die ausgefüllten Formulare sind alsdann bei den zuständigen Steuerämtern abzuführen. Nichtbefolgungen werden laut den geltenden Bestimmungen mit Geld- bzw. Gefangenstrafen geahndet.

## Ein Loch in der Pfahmauer

In dem Amtsblatt wird demnächst eine Verordnung erscheinen, die sich auf die Pfäzerleichterungen beziehen wird. Nach dieser Verordnung wird künftig ein Auslandspaß für eine einmalige Auslandsreise nicht mehr 250 sondern 100 Zloty kosten. Für mehrere Auslandsreisen erhöhen sich die Pfäzerleichterungen auf 250 Zloty. Dann gibt es noch einige Pfäzerleichterungen, und zwar in Handelsangelegenheit wurden die Pfäzerleichterungen auf 25 Zloty festgesetzt, bei mehrmaliger Auslandsreise auf 150 Zloty. Pässe für Kurzweite wurden mit 20 Zloty festgesetzt. Auswanderer erhalten die Pässe unentgeltlich. Die neue Verordnung tritt am 25. Februar in Kraft.

## Arbeitslosen zur Beachtung

Das Kattowitzer Landratsamt gibt bekannt, daß alle mündlichen und schriftlichen Vorstellungen seitens der registrierten Arbeitslosen und Ortsarmen, welche innerhalb des Landkreises Kattowitz wohnhaft sind, bezüglich Vornahme von Auszahlungen der Unterstützung oder Beihilfe, bezw. Arbeitsvermittlung, beim obigen Amt zwecklos sind, da dort nur rein administrative Angelegenheiten zur Erledigung gelangen. Die Auszahlungen bezw. Arbeitsvermittlungen erfolgen direkt durch die jeweiligen Arbeitslosenämter.

## 5-prozent. Lohnerhöhung in der Schwerindustrie

Die für Freitag, den 7. d. Mts., vorgesehene Schlichtungsausschuß-Verhandlung wurde vertagt, da der Arbeitgeberverband durch einen Vertreter persönlich beim Arbeitsministerium in Warschau den Antrag auf Allgemeine-Verbindlichkeitserklärung des Abkommens, welches der Arbeitgeberverband mit dem 3. J. P. U. getroffen hatte, stellte. Auch die Vertreter der Arbeitsgemeinschaft der Angestelltenverbände begaben sich nach Warschau, um Einspruch gegen diesen Antrag zu erheben. Daraufhin erfolgte eine erneute Terminansetzung des Schlichtungsausschusses für Dienstag, den 11. d. Mts. Es kam folgender Schiedsspruch zustande:

„Die ab 1. März 1929 geltenden Gehälter und Sozialzulagen werden um 5 Prozent erhöht. Diese Regelung hat Gültigkeit ab 1. Februar 1930 bis zum 30. April 1931 und kann frühestens 3 Monate vor Ablauf des 30. April, das ist der 1. Februar 1931, gekündigt werden.“

## 267 000 Zloty für die Gemeinden

In Polnisch-Oberschlesien wurde ein Kommunaler Hilfs- und Kreditsfonds geschaffen, der aus den Steuerresten von den einzelnen Gemeinden gepeist wird. Dieser Fonds erhält nach seiner Gründung eine einmalige Zuwendung, die durch den Schlesischen Sejm beschlossen wurde. Die Zinsen von dem Kapital dazugehörig der laufenden Einnahmen werden alle paar Monate an die hilfsbedürftigen Gemeinden in Form von Krediten bezw. Zuwendungen verteilt. Daraüber verfügt eine besondere Verteilungskommission, die sich aus den Gemeindevertretern zusammensetzt. Gegenwärtig gelangten 267 000 Zloty zur Verteilung, die an die Gemeinden wie folgt verteilt würden: Sieversdorf — 20 000 Zloty, Wieliczka — 500 Zloty, Słoszowice — 20 000 Zloty, Pużów — 15 000 Zloty, Gólowitz — 10 000 Zl., Tujsza — 5 000 Zloty, Niedobczyce — 30 000 Zloty, Radlin — 50 000 Zloty, Woźniki — 15 000 Zloty, Neu-Hajduki — 50 000 Zloty, Bobrowniki — 3500 Zloty, Dzieżlowiz — 5000 Zloty, Kopziowitz — 4000 Zloty, Gorki — 4000 Zloty, Gąz — 1500 Zl., Borowa — 1500 Zloty, Piwnik — 2000 Zloty, Neu-Bern — 15 000 Zloty, Izmilin — 10 000 Zloty und Rydułtow — 5000 Zloty. Darunter sind 259 000 Zloty Anleihen und 8000 Zloty Subventionen.

## Vom Kreis-Kaufmannsgericht

Beim Kreis-Kaufmannsgericht für den Landkreis Kattowitz gelangten im verlangten Jahre insgesamt 6 Söhnen zur Abhaltung. Irgendwelche Gutachten in Kaufmannsstreitsachen wurden nicht abgegeben. Zur Erledigung kamen in dem gleichen Jahre insgesamt 16 Streitsachen und zwar 10 durch Anerkennungsurteil, 3 Anträge durch Einigung, sowie je eine Streitsache durch Versäumnisurteil bezw. auf andere Art. Eine Streitsache wurde vertagt.

## Kattowitz und Umgebung

Konzert Schen-Nette. Die Deutsche Theatergemeinde verweist noch einmal auf das Konzert Hermann Schen und Gerda Nette in der Reichshalle Kattowitz, am 17. d. Mts., abends 8 Uhr. Hermann Schen singt die herrliche Arie aus „Paulus“ von Mendelssohn und Lieder von Schumann und Loewe, während Gerda Nette die Sonate Es-Dur von Ländl und Fantasie und Fuge G-moll von Liszt zum Vortrag bringen wird. Beiden Künstlern geht ein ausgezeichneter Ruf voraus. Hermann Schen ist ein großer Gesangskünstler mit einer wundervollen Baritonstimme. Gerda Nette, eine junge aufstrebende Künstlerin, wurde in London, Boris Berlin stürmisch gefeiert. Der Abend wird ein besonderes musikalisches Ereignis werden. Der Besuch der Veranstaltung kann aufs wärmste empfohlen werden. Karten im Vorverkauf bei Hirsch und der Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-U.-G.

**Hansjunk-Lagerlös-Abend.** Wir machen auf den vom Deutschen Kulturbund für Polnisch-Schlesien Sonntag, den 16. Februar d. Js., 7 Uhr abends, im Reichensteinsaal, Kattowitz, ul. Marjaka 17 (Hinterhaus), veranstalteten Hansjunk-Lagerlös-Abend aufmerksam. Frau Herrnstadt-Deittingen wird aus den Werken beider nordischer Dichter vortragen. Sowohl der Stoff, als auch die Vortragende verbürgen einen gediegenen Abend. Sitzeplätze zu 3 und 2 Zloty und Stehpätze zu 1 Zloty sind im Vorverkauf in der Geschäftsstelle des Deutschen Kulturbundes, Kattowitz, ul. Marjaka 17 (Hinterhaus, 2. Stock), in den Dienststunden von 9–18 Uhr zu haben. Schüler genießen auf allen Plätzen eine 25 proz. Ermäßigung.

**Neuer englischer Ansängerkursus und englischer Lektürekursus.** Gestern abends 7,15 Uhr, begann der von dem englischen Akademiker, Herrn Mathur, geleitete englische Ansängerkursus, und zwar nicht im Lyzeum, sondern im Unterrichtsraum der Katowitzer Autofahrtschule, ul. Konopnickiej Nr. 5 (frühere Sophienstraße). Anfang der Beatastraße und dann längs der Eisenbahn. Mittwoch 8,10 Uhr findet der Lektürekursus in der Wohnung des Leiters, Studienrat Birkner, Beatastraße 49, 3. Etage statt. Alle übrigen polnischen und englischen Kurse fallen in dieser Woche aus, da die Erlaubnis des Magistrats zur Benutzung der Räume noch aussteht. Ihr Wiederbeginn wird durch die Zeitung und durch Anschlag am Schaukasten der Buchhandlung von Hirsz bekanntgegeben. — Zum Ansängerkursus werden Meldungen noch bei Hirsz und im Kursus selbst entgegengenommen.

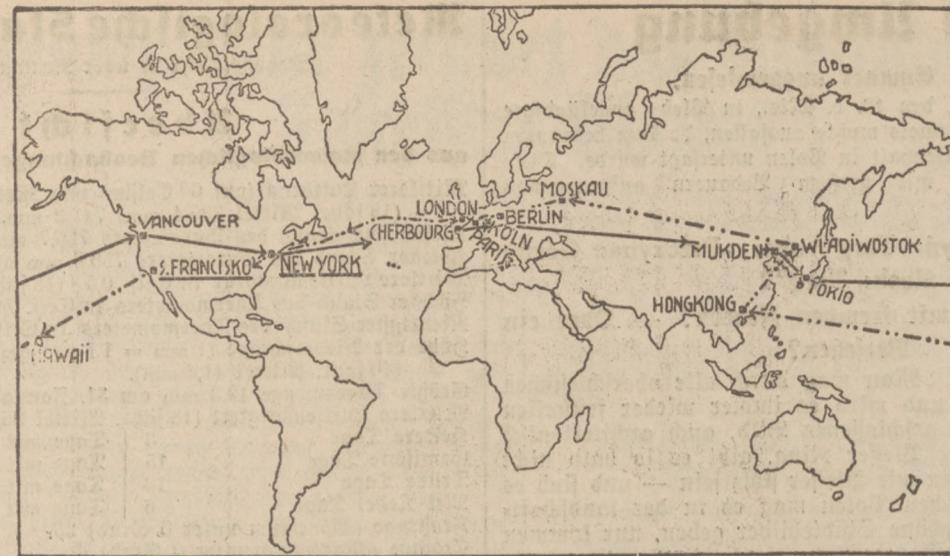
**Einer teurer Spaz.** Vor dem Katowitzer Landgericht wurde gegen Vater und Sohn, und zwar Thomas und Stefan G. aus Brzezinka, wegen Widerstand und Mißhandlung eines Polizeibeamten verhandelt. Der Sohn begab sich mit einem Verwandten im betrunkenem Zustand vor das Haus und machte auf der Straße Lärmszenen. Ein einschreitender Polizeibeamter erhielt von dem jungen Manne einen wuchtigen Faustschlag ins Gesicht. Inzwischen eilte der Vater hinzu, welcher die Umstehenden gegen den Polizisten aufwiegelte und diesen an der Gurgel würgte. Der Sohn ließ sich dazu hinreißen, dem Schuhmann, gegen welchen die Menge Stellung nahm, einen zweiten, wuchtigen Faustschlag zu verleihen. Viel gescheiter war der Verwandte des jungen Mannes, welcher sich rechzeitig zurückzog. Der Polizist erlitt erhebliche Verletzungen und mußte im Spital versorgt werden. Gegen Vater und Sohn wurde Anzeige erstattet. Ersterer gab vor Gericht an, daß er hinzueilte, um seinem Sohne zu helfen, da er diesen bedroht glaubte. Der Sohn hingegen verteidigte sich damit, daß er betrunken gewesen ist. Nach Vernehmung der vorgelegten Zeugen, war das Gericht von der vollen Schuld der Angeklagten überzeugt. Der Vater erhielt 2 Monate, der Sohn 2½ Monate Gefängnis. Für diesen teuren Spaz kann sich der Alte bei seinem Sohne besonders „bedanken“.

**Für die eigene Tasche.** Auf recht eigenartige Geschäfte verlegte sich der Leo Sauer aus Sosnowitz, welcher wegen verschiedener Beträgereien bereits mehrfach vorbestraft ist. Er beschäftigte sich als Alquästor einer Katowitzer Bildergfirma mit dem Verkauf von Bildern und verfügte die Bilder in Sosnowitz abzugehen. Er meinte es aber nicht ehrlich, sondern verlegte sich erneut auf Schwundeszenen. Eines Tages legte er bei der Katowitzer Firma einen gefälschten Bestellzettel auf Anlieferung eines Olgemäldes vor. Er erhielt das Bild und verkaufte dieses weit unter dem Preis. Den Erlös steckte er ein und ließ die Firma waran. Sz. bezog die Dreitigkeit, auf das eigene Konto noch 2 Bilderbestellungen aufzunehmen und ließ sich bei der Firma von da ab nicht mehr sehen. Der Schwindler wurde zu 4 Monaten Gefängnis verurteilt.

**Zawodzie.** (Wegen Scheinfälschung festgenommen.) Festgenommen wurde von der Polizei die 27jährige Pełagia Stanek von der ul. Krakowska im Ortsteil Zawodzie, welche zum Schaden der Firma „Ruda i Wengiel“ in Königshütte einen Diebstahl, sowie Scheinfälschungen beging. Der Gesamtschaden soll 3 200 Zloty betragen. Weitere polizeiliche Untersuchungen sind im Gange.

#### Rybnik und Umgebung

Der Polizeibeamte, der in angetrunkenem Zustand drei Menschen folgenschwer anstößt, infolge geistiger Unmacht freigesprochen. Wie erinnerlich, kam es am 9. September vorigen Jahres in der Nähe des Grubencafés in Pszów zu folgenschweren Ausschreitungen des Polizeibeamten Zdzieblo. In Pszów war Ablauf. Zdzieblo hatte bis 4 Uhr nachmittags Dienst gemacht und alsdann im Verein mit einem Grubenbeamten im Kasino stark gezecht. Gegen 10



#### Flug um die Erde in 10 Tagen?

Der Amerikaner Mears, der den Schnelligkeitsrekord im Umfliegen der Erde zurzeit mit 23 Tagen hält, will Anfang Mai mit einem Kleinflugzeug von Newyork aus zu einem neuen Weltfluge starten, der in zwölf Tagen auf folgender Strecke durchgeführt werden soll: Newyork—Cherbourg—Köln—Mukden—Tokio—Vancouver—Newyork. Diese Zeit will ein anderer Amerikaner namens Husted unterbieten, der Mitte Juni mit einem Fokker-Großflugzeug von San Francisko aus in entgegengesetzter Richtung über Hongkong—Vladivostok—Moskau—Berlin—Paris und London in zehn Tagen die Erde umfliegen will.

#### Was der Rundfunk bringt.

##### Kattowitz — Welle 408,7

Freitag. 12.05: Unterhaltungskonzert. 16.20: Unterhaltungskonzert. 17.15: Übertragung aus Krakau. 17.45: Unterhaltungskonzert. 18.45: Vorträge. 20.00: Berichte. 20.15: Abendkonzert der Philharmonie. 23.00: Französische Stunde.

Sonnabend. 12.05 und 16.20: Schallplattenkonzert. 17.10: Stunde für die Kinder. 18.45: Verschiedenes. 19.05: Vorträge. 20.30: Unterhaltungskonzert. 22.15: Berichte. 23.00: Tanzmusik.

##### Warschau — Welle 1411,8

Freitag. 12.05: Schallplattenkonzert. 13.10: Wetterbericht. 15.00: Handelsbericht. 15.20: Vorträge. 16.15: Schallplattenkonzert. 17.45: Orchesterkonzert. 18.45: Berichte. 23.00: Tanzmusik.

Sonnabend. 12.05: Schallplattenkonzert. 13.10: Wetterbericht. 15.00: Handelsbericht. 15.20: Vorträge. 16.15: Schallplattenkonzert. 17.45: Stunde für die Jugend. 19.10: Vorträge. 20.30: Orchesterkonzert, anschließend die Berichte.

##### Gliwitz Welle 253.

Freitag. 15.50: Stunde der Frau. 16.30: Aus Leipzig: Walzerstunde. 17.30: Kinderzeitung. 18.00: Schlesischer Verkehrsverband. 18.15: Rechtskunde. 18.45: Wirtschaft. 19.05: Beseitigung von Rundfunkstörungen. 19.15: Wettervorhersage für den nächsten Tag. 19.15: Abendmusik. 20.00: Hans Bredeow-Schule: Kulturgeschichte. 20.30: Aus Berlin: Schulklasse der Dichter. 21.30: Konzert. 22.20: Abendberichte. 22.45: Handelslehre.

Sonnabend. 16.00: Stunde mit Büchern. 16.30: Rund um die Großstadt. 17.30: Blick auf die Leinwand. 18.00: Zehn Minuten Esperanto. 18.10: Aus Neiße OS.: Besuch im Volksbildungshaus „Heimgarten“. 18.40: Von der Deutschen Welle Berlin: Hans Bredeow-Schule, Sprachkurse. 19.05: Aus Berlin: Abendmusik. 20.00: Wettervorhersage für den nächsten Tag. 20.00: Schlesien hat das Wort. 20.30: Übertragung auf den Deutschlandsender Königswusterhausen: Vergnügungsanzeiger. 21.30: Musik aus Tonfilmen. 22.10: Die Abendberichte. 22.35 bis 24.00: Tanzmusik des Funk-Jazzorchesters.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z o. o. Katowice, Kościuszki 29.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Tode meiner lieben Frau und unser guten Mutter sagen wir allen unsern

#### herzlichsten Dank

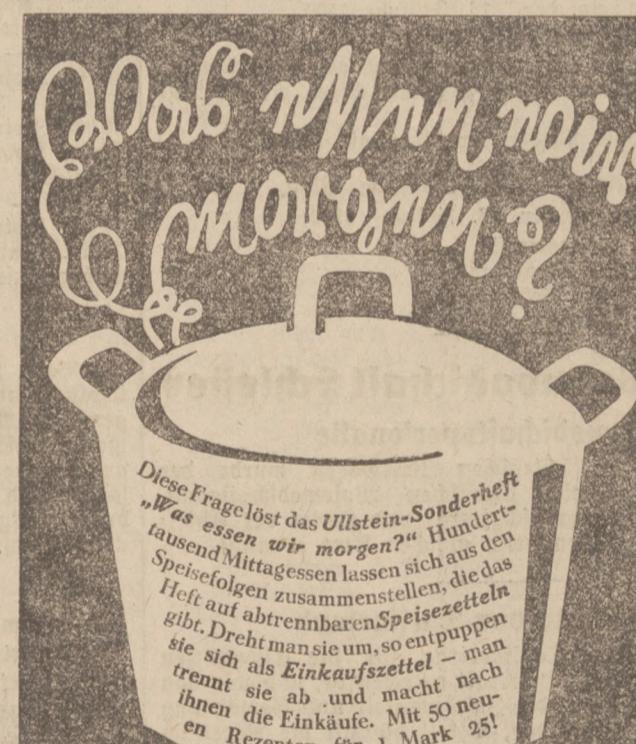
Insbesondere danken wir der hochwürdigen Geistlichkeit für die trostreichen Worte am Grabe und dem Cäcilienverein für den erhebenden Gesang.

Pszczyna, den 12. Februar 1930.

Josef Smietana u. Kinder

**Berliner Illustrirte**  
jeden Donnerstag

hier zu haben:  
„Anzeiger für den Kreis Pleß“



Gleichzeitig erschien das Ullstein-Sonderheft „Küchengeheimnisse“ (75 Pf.). Es lehrt die grundlegenden Kunstgriffe, die nötig sind, um das Glück am Herd zu sichern, rät audi, wie man mißratene Speisen rettet und aus ihnen wahre Leckerbissen macht. Beide Hefte bekommen Sie bei:

Anzeiger für den Kreis Pleß

#### Jeden Donnerstag neu!

## Münchener Illustrierte

Die große Bilderschau der Woche

, Anzeiger für den Kreis Pleß“

## Papier-Mützen u. Hüte

### Lampignons Konfettibälle Luftschnüren

empfiehlt



, Anzeiger für den Kreis Pleß“

### Briefpapier-Kassetten

### Briefpapier-Mappen

in großer Auswahl

Anzeiger für den Kreis Pleß